

OUR COAST- TO-COAST FACT FINDER

Data for Today's Decision-Making

You know that accurate, timely information can help you steer a winning course in today's fast-paced world.

You need the best data available:

- to justify a playground or rink in your neighbourhood.
- to measure demographic trends affecting your markets.
- to locate sites for schools, utilities or retail outlets.
- to write your high school paper. Or help your children with a school project.
- to find out about living costs in the city your family is moving to.

For these and a thousand and one other reasons, Statistics Canada is at your service.

Your Comprehensive Information Bank

Statistics Canada offers information on subjects as diverse as soft drinks and shoes, computers and steel ingots; our catalogue indexes over 8,000 topics from academic degrees to zinc shipments.

Our biggest operation centres around the taking of the census, which counts every man, woman and child in the country. Besides giving a thorough description of Canadians — our ages and marital status, where we live, our ethnic origins, religions, languages, occupations and housing — the census breaks totals down into areas — provinces, municipalities and even neighbourhoods.

Other high profile statistics from Statistics Canada include the unemployment rate, the Consumer Price Index and the Gross National Product figures.

To round out our picture of Canada's economy we regularly survey financial transactions and flows of capital, business finances and the production of a long list of commercial products and services.

Statistics Canada also provides statistics on such topics as health, culture, science, justice

and education. You can even tell how many books people read and how much Canadians spend on snacks at the movies.

Our information is available in the most useful and convenient forms we can devise. The choice is yours.



Publications

Our more than titles range from the prestigious 1,000-page Canada Year Book to numerous short update bulletins for specialized audiences. In fact, at least 230 publications will result from the 1981 Census alone.



Microfiche and Microfilm

Many of our important publications are already available in this convenient form, for easy storage and retrieval.



Computer Tape

Users with access to computers have found our magnetic tapes to be a sound investment. These include more information, and in greater detail, than publications can offer.



Electronic Data

More than 325,000 time series of economic data are maintained, along with retrieval and analysis programs. A separate, cross-classified bank of socio-economic data, including census information, permits the flexible use of statistics on health, education, science, culture and justice. We call our electronic library CANSIM.



Visual Aids

Sophisticated mapping and graphing techniques can summarize many kinds of data in readily understandable visual statements. For example, a colour map can

show at a glance the concentration of population across Canada from one of several aspects such as ethnic origin, education level and income.

Or you may want to profit from the unmatched precision and flexibility of our geographical information retrieval system, called geocoding. Using this method, you can obtain census information on an area as small as a few city blocks, or as large as a province, anywhere in Canada.



Special Tabulations

We have special answers for special questions. If the information you need is not available through any of our "off-the-shelf" products, we can retrieve data on a custom basis to serve your particular requirements.



Telidon

Moving with the times, Statistics Canada has developed a link with Telidon, Canada's videotex system, to make a number of charts and tables of general interest available for home or office viewing on your TV set.

It's a Two-way Exchange

Canadians like yourself are our most important resource. By responding to our census, as well as our business and household surveys, you've helped us hold up a socio-economic mirror to our nation and its people. With your assistance, we're able to gauge Canada's economic growth and to measure demographic changes such as the growing proportion of women in the labour force and the "greying" of the population.

Our efforts to provide Canadians with the statistics they most need are based on ongoing consultation with data users from across the nation.

As a partner in our operations, you're invited to tap Statistics Canada's wide range of resources.

Every year we answer about 230,000 inquiries. We likely have the data to assist you. And we have the technical capability and know-how to retrieve the information you need quickly and capably and to help you use it.

Easy Access

It's easy to access and use our information.



Libraries

More than 60 libraries across Canada carry all Statistics Canada publications and hundreds of others carry a selection of the most popular publications. Look for our data in a library near you.



National and Regional offices

Skilled staff at our reference centres in Vancouver, Edmonton, Regina, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal, Halifax and St. John's, Nfld, will help you put together and interpret the data you need. All of these centres offer access to CANSIM, and you can reach any of them toll-free by telephone from anywhere in Canada.



Our place Or yours

Access to CANSIM can be arranged via your own computer terminal.



Government and Private suppliers

Publications may be ordered from (1) Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa K1A 0V7, (2) Canadian Government Publishing Centre, Ottawa/Hull K1A 0S9, (3) regional offices of Statistics Canada, (4) authorized government agents or other book-sellers. NOTE: To assist you with your selection, single copies of our catalogue may be ordered free from any Statistics Canada office (extra copies, \$5 each).

Major fields of information:

- Population
- Employment and Wages
- Income and Expenditures
- Prices
- Health
- Education and Culture
- Agriculture
- Manufacturing
- Construction and Housing
- Merchandising and Services
- Business Finance
- Government Finance
- International Trade
- Foreign Investments
- National Production

... and many others.

Statistics Canada Regional Reference Centres

Telephone calls may now be placed without charge from all parts of Canada. Callers who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres should use the special toll-free numbers listed separately below.

Ottawa

Statistics Canada
Central Inquiries
Lobby, R.H. Coats Building
Ottawa, Ont.
K1A 0T6
992-4734

St. John's

Statistics Canada
Viking Building
Crosbie Rd.
St. John's, Nfld.
A1B 3P2
722-4073

Halifax

Statistics Canada
Sir John Thompson Building
1256 Barrington St.
Halifax, N.S.
B3J 1Y6
426-5331

Montréal

Statistics Canada
Alexis Nihon Plaza
1500 Atwater Ave.
Montréal, Qué.
H3Z 1Y2
283-5725

Toronto

Statistics Canada
Arthur Meighen Building
25 St. Clair Ave. East
Toronto, Ont.
M4T 1M4
966-6586

Winnipeg

Statistics Canada
General Post Office Building
266 Graham Ave.
Winnipeg, Man.
R3C 0K4
949-4020

Regina

Statistics Canada
530 Midtown Centre
Regina, Sask.
S4P 2B6
359-5405

Edmonton

Statistics Canada
11010 - 101 St.
Edmonton, Alta.
T5H 4C5
420-3027

Vancouver

Statistics Canada
1145 Robson St.
Vancouver, B.C.
V6E 3W8
666-3691

Agricultural inquiries in the Maritimes may be directed to Statistics Canada.

P.O. Box 637, Truro, N.S.
B2N 5E5 (893-2308)

Toll-free Long-distance Telephone Numbers.

Callers living in areas served by "Zenith" numbers should dial the operator (0) and request the five-digit Zenith number listed. Callers elsewhere may dial direct. In both cases the telephone service is provided without charge.

Newfoundland & Labrador	Zenith 07037
Nova Scotia, New Brunswick & Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South & Central)	112-800-663-1551
Yukon & Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 08913
Northwest Territories	Zenith 22015



Canada

AFJ-5540



Données pour la prise de décisions

Vous savez que l'accès à une source d'informations précises et actuelles peut vous aider à jouer gagnant dans notre monde (ré)énergétique actuel.

Vous avez besoin des meilleures données possibles:

- pour justifier l'aménagement d'un terrain de jeu ou d'une patinoire dans votre quartier;
- pour mesurer les tendances démographiques qui touchent vos marchés;
- pour décider de l'emplacement des écoles, des services publics ou des magasins de détail;
- pour rédiger votre dissertation ou pour aider votre enfant à réaliser un projet scolaire;
- pour connaître le coût de la vie dans la ville que vous et votre famille allez habiter.

Pour répondre à ces besoins et à bien d'autres, Statistique Canada est à votre service.

Votre banque d'information complète

Statistique Canada offre de l'information sur des sujets très variés allant des boissons gazeuses aux chaussures et des ordinateurs aux lingots d'acier; l'index analytique de notre Catalogue comprend plus de 8,000 entrées qui vont des aba-jour à la production de zinc.

Le recensement, qui dénombre chaque homme, femme et enfant du pays, est le pivot de notre plus grande opération. En plus de fournir une description détaillée des Canadiens, c'est-à-dire leur âge et leur état matrimonial, leur répartition géographique, leur origine ethnique, leur religion, leur langue, leur profession et les caractéristiques de leur logement, il permet une ventilation des données par province, par municipalité et même par quartier.

Parmi nos statistiques les plus en évidence, mentionnons le taux de chômage, l'Indice des prix à la consommation et le Produit national brut.

Pour mettre les dernières touches au portrait que nous peignons de l'économie canadienne, nous menons périodiquement des enquêtes sur les transactions financières et les flux de capitaux, les finances des entreprises et la production d'une longue liste de produits et services commerciaux.

Statistique Canada offre également des données sur des sujets comme la santé, la culture, les sciences, l'administration de la justice et l'éducation. Nous pouvons même vous dire

combien de livres les gens lisent et combien les Canadiens dépensent en amuse-queule au cinéma.

Nos informations sont disponibles sous les formes les plus utiles et pratiques que nous connaissons. À vous de choisir.



Publications

Nos 1,800 et quelques ouvrages varient du prestigieux *Annuaire du Canada*, qui dépasse les 1,000 pages, aux nom-

breux petits bulletins de mise à jour destinés à des publics spécialisés. En fait, à lui seul le recensement de 1981 donnera lieu à au moins 230 publications.



Microfiches et microfilms

Nombre de nos publications importantes sont déjà disponibles sous cette forme pratique qui facilite le stockage et l'extraction.



Bandes informatiques

Pour nos utilisateurs qui ont accès à des ordinateurs, nos bandes magnétiques constituent un bon investissement. On y trouve plus d'information et plus de détails que dans les publications.



Données électroniques

Plus de 325,000 séries chronologiques de données économiques sont gardées en mémoire, avec des programmes d'extraction et d'analyse. Une banque distincte à entrées multiples de données socio-économiques, dont les données du recensement, permet beaucoup de souplesse dans l'utilisation des statistiques sur la santé, l'éducation, les sciences, la culture et l'administration de la justice. Notre bibliothèque électronique s'appelle CANSIM.



Aides visuelles

Des techniques perfectionnées d'élaboration de cartes et de graphiques permettent de présenter sous une forme visuelle de compréhension facile bien des

genres de données. Une carte en couleur peut, par exemple, révéler en un coup d'œil la concentration de la population d'un bout à l'autre du Canada selon diverses variables comme l'origine ethnique, le niveau d'instruction et le revenu.

Vous désirez peut-être tirer profit de la précision et de la souplesse sans pareil de notre système d'extraction d'information géographique appelé le géocodage. Cette méthode vous permet d'obtenir des données du recensement pour des régions, n'importe où au Canada, qui varient de quelques pâtés de maisons dans une zone urbaine à toute une province.



Totalisations spéciales

Nous avons aussi des réponses spéciales pour vos questions spéciales. Si

l'information dont vous avez besoin ne se trouve pas dans nos produits courants, nous pouvons extraire des données sur demande pour répondre à vos besoins particuliers.



Têlidon

Pour se tenir à la page, Statistique Canada s'est associé avec Têlidon, le système vidéotex canadien, pour vous offrir sur votre écran de télévision, à la maison ou au bureau, un certain nombre de graphiques et de tableaux d'intérêt général.

Donnant, donnant

Les Canadiens comme vous sont notre principale ressource. En participant à notre recensement, ainsi qu'à nos nombreuses enquêtes-entreprises et enquêtes-ménages, vous nous aidez à tracer le portrait socio-économique de notre pays et de ses citoyens. Grâce à votre aide, nous pouvons déterminer la croissance économique du Canada et mesurer les changements démographiques comme la proportion croissante de femmes dans la population active et le vieillissement de la population.

Les efforts que nous déployons pour fournir aux Canadiens les statistiques dont ils ont le plus besoin ne sont que le prolongement de nos échanges constants avec les utilisateurs de données d'un bout à l'autre du pays.

En tant que collaborateur, nous vous invitons à tirer parti de la gamme de ressources qu'offre Statistique Canada.

Mais répondons chaque année à presque 230,000 demandes de renseignements. Nous avons probablement les données dont vous avez besoin. Et nous avons les moyens et les compétences techniques voulus pour retrouver vite l'information dont vous avez besoin et vous aider à l'utiliser.

Accès facile

Il est facile d'avoir accès à nos informations et de les utiliser.



Bibliothèques

Plus de 60 bibliothèques à travers le Canada possèdent toutes les publications de Statistique Canada et des centaines d'autres offrent une sélection des publications les plus populaires. Consultez la bibliothèque près de chez vous.



Bureaux national et régionaux

Le personnel compétent de nos centres de référence de Vancouver, d'Edmonton, de Regina, de Winnipeg, de Toronto, d'Ottawa, de Montréal, de Halifax et de St. John's (T.-N.) vous aidera à compiler et à interpréter les données dont vous avez besoin. Tous ces centres vous donnent accès à CANSIM; vous pouvez également téléphoner à chacun d'eux sans frais de n'importe où au Canada.



Réseau CANSIM

Si vous le désirez, vous pouvez être relié à CANSIM par le biais de votre terminal d'ordinateur.



Fournisseurs publics et privés

Vous pouvez commander les publications: 1) de Ventes et distribution de publications; 2) du Centre d'édition du gouvernement du Canada; 3) des bureaux régionaux de Statistique Canada; 4) des agents autorisés du gouvernement ou d'autres libraires. NOTE: Pour vous aider à faire votre choix, vous pouvez obtenir

gratuitement de tout bureau de Statistique Canada un exemplaire de notre Catalogue (les exemplaires supplémentaires se vendent \$5).

Principaux domaines d'information:

- Population
- Emplois et salaires
- Revenus et dépenses
- Prix
- Santé
- Éducation et culture
- Agriculture
- Fabrication
- Construction et habitation
- Commerce et services
- Finance des entreprises
- Finance des gouvernements
- Commerce international
- Investissements étrangers
- Production nationale

... et bien d'autres.

Centres de référence régionaux de Statistique Canada

Vous pouvez nous appeler sans frais de toutes les régions du Canada. Les personnes qui habitent en dehors des zones de communication locale des centres de référence régionaux devraient utiliser les numéros d'interurbain sans frais indiqués ci-dessous.

Ottawa

Service des renseignements
Statistique Canada
Edifice R.H. Coats,
hall d'entrée
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
992-4734

St. John's

Statistique Canada
Edifice Arthur Meighen
25 est, avenue St. Clair
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
A18-3P2
772-4073

Halifax

Statistique Canada
Edifice Sir John Thompson
1256, rue Barrington
Halifax (N.-É.)
B3J 1Y6
426-5331

Montréal

Statistique Canada
Place Alexis-Nihon
1500, avenue Atwater
Montréal (Québec)
H3Z 1Y2
283-5725

Toronto

Statistique Canada
Edifice Arthur Meighen
25 est, avenue St. Clair
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
966-6586

Winnipeg

Statistique Canada
Edifice du bureau
de poste général
266, avenue Graham
Winnipeg (Man.)
R3C 0K4
949-4020

Regina

Statistique Canada
530, Midtown Centre
Regina (Sask.)
S4P 2B6
359-5405

Edmonton

Statistique Canada
11010, 101^e rue
Edmonton (Alb.)
T5H 4C5
420-3027

Vancouver

Statistique Canada
1145, rue Robson
Vancouver (C.-B.)
V6E 3W8
666-3691

Dans les Maritimes, les demandes de renseignements agricoles peuvent être adressées à Statistique Canada, C.P. 637,

Truro (N.-É.), B2N 5E5
(893-2308).

Appels téléphoniques interurbains sans frais

Les personnes qui habitent dans des régions desservies par le service «Zénith» sont priées d'appeler le 1-800-268-1150 (en composant «0») et de demander le numéro Zénith à cinq chiffres indiqué ci-dessous. Les personnes qui appellent d'ailleurs peuvent composer directement. Dans chaque cas, le service téléphonique est gratuit.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 07037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)-800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (Sud et Centre)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la Colombie-Britannique (région desservie par la Northwestel Inc.)	Zénith 08913
Territoires du Nord-Ouest	Zénith 22015



VOTRE
SOURCE
TRANS-
CANADIENNE
D'INFORMATION

Canada